



*Favorite Bands** *par The Road Hammers*



Song : All Your Favorite Bands

Chorégraphie de Séverine Fillon et Chrystel Durand

Ce chanteur se rappelle le bon temps, quand son groupe était célèbre aux USA et au Canada, jusqu'au jour où l'un d'eux s'est séparé du groupe. Cette chanson a pu être écrite quand cette brebis perdue a rejoint le groupe quelques années plus tard ou bien elle pourrait également avoir été écrite pour le retour d'un autre être cher. Le texte ne le dit pas ; à vous de choisir.

Late night drives and hot french fries
And friends around the country
From Charlottesville* to good old Santa Fe*
When I think of you, you still got on
That hat that says let's party
I hope that thing is never thrown away

Chorus :

I hope that life without a chaperone
Is what you thought it'd be
I hope your brother's El Camino*
Runs forever
I hope the world sees the same person
That you've always been to me
And may all your favorite bands
Stay together

Now I'm just waking up and I'm still
Kinda bleary, so don't quote me
With one eye open I'm writing you this song
Ain't it funny how some people
Come into your head so easily
I haven't seen you in there for so long

Repeat Chorus

May all your favourite bands stay together
May all your favourite bands stay together

Petit Lexique :

- **favorite bands** : vos groupes de chanteurs préférés
- **Charlottesville** : en Virginie
- **Santa Fé** : au Nouveau Mexique
- **El Camino** : dans les années 60, Chevrolet commence à vendre cette sorte de voiture avec une benne en guise de coffre.

Petite Histoire :

Jason McCoy, chanteur/compositeur canadien était un de trois membres du groupe 'The Road Hammers' de 2005 à 2010, avant de continuer en solo. Les 3 membres se sont réunis en 2013.

*Des virées nocturnes en voiture avec des frites
Et des amis aux quatre coins du pays
De Charlottesville* jusqu'au bon vieux 'Santa Fe'*
Quand je pense à toi, tu portes toujours
Ce chapeau sur lequel on lit 'faire la fête'
J'espère que tu ne le jetteras jamais*

Refrain :

*J'espère que la vie sans chaperon
Est celle que tu pensais qu'elle serait
J'espère que « l'El Camino » de ton frère
Roulera pour l'éternité
J'espère que le monde voit en toi la même personne
Que tu as toujours été pour moi
Et que tous tes groupes de musique favoris
Restent soudés*

*Là je viens de me réveiller et je n'ai pas
Les idées très claires, alors ne me cite pas
Avec un œil ouvert, je t'écris cette chanson
C'est curieux comme certaines personnes
Arrivent dans ta tête si facilement
Je ne t'ai pas vu là depuis si longtemps*

Répéter le refrain

*Que tous tes groupes de musique favoris restent soudés
Que tous tes groupes de musique favoris restent soudés*



The Road Hammers joueront pour les « Canadian Music Nights » à Tours en juillet 2019

Traduction par Jacques & Barbara (sens général de la chanson)



